



**Beschluss des
Gemeindeausschusses**

Nr. 317

**Delibera
della Giunta comunale**

Sitzung vom - Seduta del: **09.06.2026**

Uhr - Ore: **14:00**

Im Sinne des geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol wurden für heute, im Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Ai sensi del vigente Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige sono stati convocati per oggi, nella sala delle riunioni, i membri di questa Giunta comunale.

Anwesend sind:

Sono presenti:

			abwesend entsch. assente giustificato	abwesend unentsch. assente ingiustific.	mittels Fernzugang in modalità remota
Josef THURNER	Bürgermeister	Sindaco			
Marion JANUTH	Vizebürgermeisterin	Vicesindaca			
Marion GRASS	Gemeindereferentin	Assessore			
Simon LAGANDA	Gemeindereferent	Assessore			
Tobias Josef PEER	Gemeindereferent	Assessore			
Klaus TELSER	Gemeindereferent	Assessore			

Beistand leistet die Generalsekretärin

Assiste la Segretaria generale

Dr. Monika Platzgummer Spiess

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt

Constatato che il numero degli intervenuti è sufficiente per la legalità dell'adunanza,

Josef Thurner

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz.

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza.

Der Ausschuss behandelt folgenden

La Giunta passa alla trattazione del seguente

G E G E N S T A N D :

O G G E T T O :

Öff. Arbeiten - Asphaltierungsprogramm 2026 in der Gemeinde Mals - CUP: B77H26000410004 - Festlegung des Verfahrens für die Ausschreibung der Arbeiten

Lavori pubblici - Programma delle bitumazioni nel Comune di Malles Venosta - CUP: B77H26000410004 - Determina a contrarre per l'appalto dei lavori

Mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 131 vom 10.03.2026 wurde der Zuschlag für die technischen Leistungen (Projektierung, Bauleitung, Abrechnung und Sicherheitskoordination) für das Asphaltierungsprogramm 2026 - CUP: B77H26000410004 mittels Direktauftrag über das telematische Einkaufssystem der Agentur der Autonomen Provinz Bozen an das Ingenieurbüro Ingenieurplan des Dr. Ing. Hubert Telser mit Sitz in Laas, gemäß den Bedingungen des elektronischen Angebots vom 09.03.2026, erteilt. Der Auftragswert beläuft sich auf 17.740,28 Euro zuzüglich 4% Fürsorgebeitrag und 22% MwSt., also insgesamt auf 22.508,87 Euro.

Mit Ausschussbeschluss Nr. 267 vom 19.05.2026 wurde das von Ing. Dr. Hubert Telser aus Laas erstellte Ausführungsprojekt betreffend die „Asphaltierungsprogramm 2026 - CUP: B77H26000410004“ mit einer Gesamtausgabe von 452.550,89 Euro für Arbeiten und insgesamt 591.421,98 Euro einschließlich technischer Spesen und MwSt. genehmigt.

Mit Ansuchen vom 21.05.2026, ID E600776726, wurde eine Finanzierung im Sinne des Art. 5-ter, Abs. 3, des LG Nr. 6/1992 beantragt. Die Finanzierung wurde mit Dekret Nr. 9043 vom 29.05.2026 gewährt.

Dieses Vorhaben ist im Investitionsprogramm 2026-2028 vorgesehen. CUI L82006550212202600011.

Gemäß Art. 3 und 28 Abs. 2 LG vom 17. Dezember 2015, Nr. 16 und Art. 58 G.v.D. Nr. 36/2023 wird erklärt, das Gesamtprojekt in einem einzigen Los auszuschreiben, da die zeitliche und technisch-organisatorische Abwicklung der Bauarbeiten, deren Komplexität, sowie die Überschneidung der Leistungen keine Losaufteilung ermöglichen.

Gemäß Art. 26, Abs. 6 des Landesgesetzes Nr. 16/2015, kann der automatische Ausschluss angewandt werden, falls gleich oder mehr als 5 (fünf) zugelassene Angebote eingereicht werden. Der automatische Ausschluss wird nicht angewandt.

Die Bekanntmachung zur Überprüfung eines eindeutigen grenzüberschreitenden Interesses seitens Wirtschaftsteilnehmer, die in anderen Mitgliedstaaten der Europäischen Union ansässig sind, zur Vergabe des gegenständlichen Auftrags gemäß der APB-Anwendungsrichtlinie Nr. 10 (Beschluss der Landesregierung Nr. 665/2023) ist aufgrund des Ausschreibungsbetrages nicht notwendig.

Con delibera della Giunta comunale n. 131 del 10.03.2026 è stata confermata l'aggiudicazione diretta delle prestazioni tecniche (progettazione, direzione lavori, contabilità e coordinamento di sicurezza) per il programma delle bitumazioni 2026 - CUP: B77H26000410004 attraverso il portale di acquisizione telematica dell'Agenzia della Provincia Autonoma di Bolzano allo studio d'ingegneria Ingenieurplan di dott. ing. Hubert Telser con sede a Lasa, alle condizioni contenute nell'offerta elettronica del 09.03.2026. Il valore contrattuale ammonta ad Euro 17.740,28 più 4% contributo previdenziale e 22% IVA, cioè a un totale di Euro 22.508,87.

Con delibera della Giunta n. 267 del 19.05.2026 il progetto esecutivo riguardante il "Programma delle bitumazioni 2026 - CUP: B77H26000410004", elaborato dall'ing. dott. Hubert Telser di Lasa" fu approvato con una spesa di Euro 452.550,89 per lavori e la spesa complessiva di Euro 591.421,98 comprese le spese tecniche e l'IVA.

Con domanda del 21.05.2026, ID E600776726, è stato richiesto il finanziamento ai sensi dell'Art. 5-ter, c. 3, della L.p. n. 6/1992. Il finanziamento è stato concesso con decreto n. 9043 del 29.05.2026.

Questo progetto è previsto nel programma degli investimenti 2026-2028. CUI L82006550212202600011.

Non si provvede alla suddivisione in lotti quantitativi e/o qualitativi, ai sensi degli artt. 3 e 28, comma 2, della L.P. 17 dicembre 2015, n. 16 e dell'art. 58 del D.Lgs. 36/2023 ma il progetto complessivo appaltato in un unico lotto motivando come segue: L'esecuzione temporale e tecnico-organizzativa dei lavori, la loro complessità e la sovrapposizione delle prestazioni non consentono una suddivisione in lotti.

Ai sensi dell'art. 26, comma 6 della legge provinciale n. 16/2015, può essere applicata l'esclusione automatica qualora il numero delle offerte ammesse sia pari o superiore a 5 (cinque). L'esclusione automatica non viene applicata.

L'avviso di gara per la verifica di un interesse transfrontaliero certo da parte di operatori economici con sede in altri Stati membri dell'Unione Europea per l'aggiudicazione dell'appalto in oggetto, ai sensi della Linea guida n. 10 della PAB (deliberazione della Giunta provinciale n. 665/2023), a causa dell'importo di bando non è previsto.

Es wird für notwendig und sinnvoll erachtet, die notwendigen Schritte zur Realisierung des Vorhabens zu unternehmen und das Verfahren zur Vergabe der Arbeiten „Asphaltierungsprogramm 2026 - CUP: B77H26000410004“ mit einer Ausschreibungssumme von 448.600,89 Euro zzgl. 3.950,00 Euro für Sicherheitskosten festzulegen.

Es kommen die Bestimmungen des Landesgesetzes Nr. 16 vom 17. Dezember 2015, i.g.F., sowie das Gesetzesvertretende Dekret Nr. 36 vom 31. März 2023, i.g.F., zur Anwendung.

Gegenständliche Arbeiten werden somit mittels Verhandlungsverfahren ohne vorherige Veröffentlichung, gemäß Art. 26 des Landesgesetzes Nr. 16 vom 17.12.2015, i.g.F., vergeben und zwar laut dem Artikel 50, Absatz 1, Buchst. c) des G.v.D. Nr. 36/2023 mittels Einladung von mind. fünf Wirtschaftsteilnehmern, sofern vorhanden, ausgeschrieben.

Für Vergaben im Sinne des Art. 50 GvD 36/2023 erfolgt bis zur EU-Schwelle (Art. 50, Abs. 1 Buchst. c), d) und e)) die Zuschlagserteilung mittels dem Kriterium des wirtschaftlich günstigsten Angebotes oder des günstigsten Preises.

Für die Zuschlagserteilung kommt das Kriterium des wirtschaftlich günstigsten Angebotes, nach günstigstem Preis aufgrund von Einheitspreisen, nach Artikel 33, des Landesgesetzes Nr. 16 vom 17.12.2015, i.g.F., sowie laut Artikel 108 des G.v.D. Nr. 36/2023, i.g.F., zur Anwendung.

Zum Wettbewerb sind auch Bietergemeinschaften zugelassen. Das federführende Unternehmen muss mindestens 51% der Leistungen erbringen: der Hauptunternehmer bzw. das federführende Unternehmen kann mit größerer Wahrscheinlichkeit hohe Qualitätsstandards gewährleisten, da er direkt für das gesamte Projekt verantwortlich ist; zudem trägt er die Gesamtverantwortung für das Projekt und dessen ordnungsgemäße Ausführung; dies sorgt für mehr Effizienz, weil die Kommunikation und Koordination einfacher sind; weiters um dem Rotationsprinzip Genüge zu tun, dass nicht jene Wirtschaftsteilnehmer, welche nicht eingeladen wurden, weil sie den letzten Auftrag für ein ähnliches Gewerk erhalten haben, die Federführung in der Bietergemeinschaft übernehmen.

Das Strategieprogramm und der Haushalt 2026-2028 mit dem Investitionsprogramm wurden mit den Ratsbeschlüssen Nr. 55 und 56 vom 18.12.2025 genehmigt.

Mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 1 vom 13.01.2026 wurde der analytische Haushaltsvoranschlag (Arbeitsplan) genehmigt.

Es wird für richtig erachtet, die Maßnahme unverzüglich vollstreckbar zu erklären, um rascher und effizienter die Folgemaßnahmen ergreifen zu können.

Viene ritenuto necessario ed opportuno di avviare la procedura per la realizzazione dell'opera e di determinare il procedimento per l'affidamento di lavori relativi al progetto "Programma delle bitumazioni 2026 - CUP: B77H26000410004" con un prezzo base di Euro 448.600,89 oltre Euro 3.950,00 per i costi di sicurezza.

Si adottano le disposizioni di cui alla legge provinciale n. 16 del 17.12.2015, e.s.m., ed al D.Lgs. n. 36 del 31.03.2023, e.s.m.

Si considera di appaltare i medesimi lavori quindi mediante procedura negoziata senza previa pubblicazione ai sensi dell'articolo 26 della legge provinciale n. 16 del 17.12.2015, e secondo l'art. 50, comma 1, lett. c) del D.Lgs. n. 36/2023 con invito rivolto ad almeno cinque operatori economici, ove esistenti.

Per gli affidamenti di cui all'art. 50 comma 1, lettere c), d) ed e) del D.Lgs. 36/2023 le stazioni appaltanti procedono all'aggiudicazione dei relativi appalti sulla base del criterio dell'offerta economicamente più vantaggiosa oppure del prezzo più basso.

Per l'aggiudicazione degli stessi si applica il criterio dell'offerta economicamente più vantaggiosa, in base al prezzo più basso, tramite offerta di prezzi unitari, ai sensi dell'art. 33, della legge provinciale n. 16 del 17.12.2015, nonché secondo l'articolo 108 del D.Lgs. n. 36/2023, e.s.m.

Sono ammessi alla gara anche raggruppamenti di imprese. L'impresa capofila deve assumere almeno il 51% dei lavori: l'appaltatore principale/l'impresa capofila è più probabilmente a garantire standard di qualità elevati, poiché è direttamente responsabile dell'intero progetto e ha la responsabilità complessiva per il progetto e per la sua corretta esecuzione; semplifica la comunicazione e il coordinamento, portando a una maggiore efficienza; inoltre al fine di rispettare il principio di rotazione secondo cui gli operatori economici che non sono stati invitati perché aggiudicatari dell'ultimo contratto per una categoria analoga non assumono la funzione di capofila nel raggruppamento.

Il DUP ed il bilancio 2026-2028 con il programma di investimento sono stati approvati con le delibere consiliari n. 55 e 56 del 18.12.2025.

Con la deliberazione della Giunta comunale n. 1 del 13.01.2026 è stato approvato il piano operativo in forma di bilancio di previsione analitico.

Viene ritenuto giusto di dichiarare immediatamente esecutivo il presente atto per poter prendere velocemente e in modo più efficiente i provvedimenti seguenti.

Die zuständigen Beamten haben die Gutachten gemäß Art. 185 und Art. 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018 Nr. 2, mit folgenden digitalen Fingerabdrücken abgegeben:

fachliches Gutachten:

UmJBVgPIQzBTr3EqNLvrbtQkiJzZtRdv8OukZ7J/81g=

In Anwendung der Gemeindefassung, sowie nach eingehender Diskussion und nach Einsichtnahme in den geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018 Nr. 2, sowie in den Haushaltsvoranschlag 2026-2028

b e s c h l i e ß t

der GEMEINDEAUSSCHUSS
einstimmig in gesetzlicher Form:

1. Das Projekt „Asphaltierungsprogramm 2026 - CUP: B77H26000410004“ - laut Art. 28 Absatz 2 des LG Nr. 16/2015 bildet ein einziges Los mit einem Ausschreibungsbetrag 448.600,89 Euro zzgl. 3.950,00 Euro für Sicherheitskosten ohne MwSt.
2. Die Ausschreibungsunterlagen samt Einladungsschreiben und Vergabebedingungen werden genehmigt und die Arbeiten werden wie folgt über das Vergabeportal des Landes ausgeschrieben: Verhandlungsverfahren ohne vorherige Ausschreibungsbekanntmachung gemäß Artikel 50, Absatz 1, Buchst. c) des G.v.D. Nr. 36/2023 (= Verhandlungsverfahren mit Einladung von mindestens fünf Wirtschaftsteilnehmern, sofern vorhanden) unter Anwendung des wirtschaftlich günstigsten Angebotes, mittels günstigstem Preis nach Einheitspreisen (Artikel 33 des Landesgesetzes Nr. 16 vom 17.12.2015, i.g.F., sowie Artikel 108 des G.v.D. Nr. 36/2023, i.g.F.):

„Asphaltierungsprogramm 2026 in der Gemeinde Mals - CUP: B77H26000410004“

I funzionari competenti hanno rilasciato i pareri ai sensi dell'art. 185 e dell'art. 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018 n. 2, con le seguenti impronte digitali:

parere tecnico:

UmJBVgPIQzBTr3EqNLvrbtQkiJzZtRdv8OukZ7J/81g=

In applicazione dello statuto comunale e dopo ampia discussione e visto il vigente Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige approvato con L.R. del 03.05.2018 n. 2, nonché il bilancio di previsione 2026-2028

la GIUNTA COMUNALE
ad unanimità di voti espressi legalmente

d e l i b e r a :

1. Il progetto “Programma delle bitumazioni 2026 - CUP: B77H26000410004” sarà realizzato in un unico lotto secondo l'art. 28 comma 2 della L.P. n. 16/2015 con un importo a base d'asta di Euro 448.600,89 oltre Euro 3.950,00 per i costi di sicurezza. IVA esclusa.
2. La documentazione di gara, la lettera di invito con le condizioni dell'appalto vengono approvate e i lavori vengono appaltati come segue tramite il portale degli appalti della Provincia:
Procedura negoziata senza bando secondo l'art. 50, comma 1, lett. c) del D.Lgs. n. 36/2023 (= procedura negoziata tramite l'invito di almeno cinque operatori economici, ove esistenti) con applicazione del criterio del prezzo economicamente più vantaggioso tramite prezzi unitari (articolo 33 della legge provinciale n. 16 del 17.12.2015, e.s.m., nonché articolo 108 del D.Lgs n. 36/2023, e.s.m.):

“Programma delle bitumazioni nel Comune di Males Venosta - CUP: B77H26000410004”

Bauarbeiten / Lavori edili

Arbeiten	Lavori	Kat. categoria	Ausschreibungs- summe importo a base d'asta	Wovon Kosten für die Arbeitskraft/ di cui Costi della manodopera	Sicherheits- kosten/ costi per la sicurezza
Straßen	Strade	OG3	448.600,89	26.916,05	3.950,00
Ausschreibungs- betrag	Importo a base d'asta				448.600,89 €
Sicherheitskosten	Costi per la sicurezza				3.950,00 €
Gesamtbetrag Arbeiten	Importo compl. dei lavori				452.550,89.-

3. Es werden die im telematischen Verzeichnis der Wirtschaftsteilnehmer des Informationssystems für öffentliche Verträge eingetragenen und in der heutigen Sitzung gemäß Artikel 27, Absatz 5, des Landesgesetz Nr. 16/2015, i.g.F., namhaft gemachten Firmen eingeladen, über das Vergabeportal des Landes ein Angebot zur Vergabe der gegenständlichen Arbeiten zu unterbreiten.
4. Gemäß Art. 26, Abs. 6 des Landesgesetzes Nr. 16/2015, kann der automatische Ausschluss angewandt werden, falls gleich oder mehr als 5 (fünf) zugelassene Angebote eingereicht werden. Der automatische Ausschluss wird nicht angewandt.
5. Die Abrechnung der Arbeiten erfolgt auf Maß.
6. Alleinige Verantwortliche des verwaltungsmäßigen Verfahrens im Sinne des Art. 6 des LG 16/2015 ist die Gemeindesekretärin Dr. Monika Platzgummer. Gegenüber dem alleinigen Verantwortlichen des verwaltungsmäßigen Verfahrens bestehen keine Interessenskonflikte, Unvereinbarkeiten und Befangenheitsgründe gemäß Art. 16, des GVD Nr. 36/2023. Der technische Support wird dem Referenten Peer Tobias anvertraut, unabhängig vom Nachweis der speziellen Voraussetzungen gemäß Anlage I.2 des GVD 36/2023 kann.
7. Die Ausgabe wird mit der Genehmigung des endgültigen Zuschlags verpflichtet.
8. Vorliegender Beschluss wird mit demselben Abstimmungsergebnis für unverzüglich vollstreckbar erklärt.
3. Si invita gli operatori economici iscritti nell'elenco telematico del Sistema Informativo Contratti Pubblici e nominati nella seduta odierna ai sensi dell'articolo 27, comma 5 della legge provinciale n. 16/2015, e.s.m., a presentare un'offerta per l'appalto dei lavori in oggetto tramite il portale degli appalti della provincia.
4. Ai sensi dell'art. 26, comma 6 della legge provinciale n. 16/2015, può essere applicata l'esclusione automatica qualora il numero delle offerte ammesse sia pari o superiore a 5 (cinque). L'esclusione automatica non viene applicata.
5. La contabilità dei lavori avviene a misura.
6. È designato quale Responsabile unico del procedimento (parte amministrativa) ai sensi dell'art. 6 della LP. 16/2015 la segretaria comunale dott.ssa Monika Platzgummer. Il Responsabile unico del procedimento (parte amministrativa) non si trova in condizioni di conflitto interesse, incompatibilità ed obbligo di astensione di cui all'art. 16, DLgs n. 36/2023. Il supporto tecnico viene affidato al referente Peer Tobias indipendentemente dal possesso dei requisiti specifici previsti dall'allegato I.2 del D.Lgs. 36/2023.
7. La spesa sarà impegnata in sede di approvazione dell'aggiudicazione definitiva.
8. La presente delibera viene dichiarata, con lo stesso esito di votazione, immediatamente eseguibile.

RECHTSMITTELBELEHRUNG

Gegen diesen Beschluss kann während des Zeitraums seiner Veröffentlichung Einspruch beim Gemeindevorstand und innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit desselben beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof in Bozen Rekurs eingelegt werden. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe beträgt die Rekursfrist 30 Tage (Art. 119 und 120, GvD Nr. 104/2010).

AUTORITÀ E TERMINE PER RICORRERE

Contro la presente deliberazione può essere presentata opposizione alla giunta comunale entro il periodo di pubblicazione e entro 60 giorni dall'esecutività della stessa può essere presentato ricorso al Tribunale di giustizia amministrativa di Bolzano. Nell'ambito dell'affidamento pubblico il termine entro quale ricorrere è di 30 giorni (artt. 119 e 120 D.Lgs. n. 104/2010).

Gelesen, genehmigt und gefertigt.

Letto, confermato e sottoscritto.

Der Bürgermeister – Il Sindaco
Josef Thurner

Die Generalsekretärin – La Segretaria generale
Dr. Monika Platzgummer Spiess

(digital unterschrieben - firmato digitalmente)

(digital unterschrieben - firmato digitalmente)

Gegenständlicher Beschluss wird am **11.06.2026** für
10 aufeinanderfolgende Tage an der digitalen
Amtstafel der Gemeinde Mals veröffentlicht.

La presente delibera viene pubblicata sull'albo pretorio
digitale del Comune di Malles Venosta per 10 giorni
consecutivi dal **11.06.2026**.

(Digital signiertes Dokument - documento firmato digitalmente)